

Psa

Chapter 54

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

לְשֹׁאֵלִים	וַיִּאֲמְרוּ	הַזִּפְתִּים	בְּבוֹא	לְדָוִד׃	מִשְׁכֵּל	בְּנִינֹת	לְמִנְצֵחַ	1
ሳኦል	አለ	the-Ziphites	መጣ	ዳዊት	ማስኪል	with-stringed-instruments	-ለ-መራ-ዘማሪ	
H7586	H0559	H2130	H0935	H1732	H4905	H5058	H5329	
		וַיִּבְנוּ	וַיִּבְנוּ	וַיִּבְנוּ	וַיִּבְנוּ	וַיִּבְנוּ	וַיִּבְנוּ	
		ፈረደኛ	strength	አዳናቸው	ሰም	አምላክ	-ከ-ጋር	
		H1777	H1369	H3467	H8034	H0430	H5641	H1732 H3808

አቤቱ፡ በስምህ አድነኝ፡ በጋይልህም ፍረድልኝ።

ፆֹי	לְאֲמָרַי	הַאֲוִינָה	תְּפִלָּתי	שְׁמַע	אֱלֹהִים	2
አፍ	ቃላት-	አድምጥ	-የ-እኔ-prayer	ሰማ	አምላክ	
H6310	H0561	H0238	H8605	H8085	H0430	

አቤቱ፡ ጸሎቴን ስማኝ፡ የአፌንም ቃል አድምጥ፤

אֱלֹהִים	שְׁמוֹ	לְ	נִפְשֵׁי	בְּקִשְׁוֹ	וְעֲרִיצִים	עָלַי	קָמוּ	זָרִים	כִּי	3
አምላክ	አደረገ	አል	ነፍስ	ፈለገ	and-ruthless-ones	-በ	ተነሣ	stranger	ምክንያቱም	
H0430		H3808	H5315	H1245	H6184					

סֵלָה	לְנִגְנִים	4
ሴለ	ፊት	
H5542	H5048	

እንግዲት ቁመውብኛልና፡ ኃያላንም ነፍሴን ሸተዋታልና። እግዚአብሔርን በፊታቸው አለደረጉትም።

נִפְשֵׁי	בְּסֹמְכֵי	אֲדֹנָי	לִי	עָזַר	אֱלֹהִים	הִנֵּה	4
ነፍስ	ደገፈ	ጌታ	-ለ-እኔ	-እና-ይረዳሃል	አምላክ	እነሆ	
H5315	H5564	H0136		H5826	H0430	H2009	

እነሆ፡ እግዚአብሔር ይረዳኛል፡ ጌታዬም ለነፍሴ ደጋፊዋ ነው።

הַצְּמִיתָם	בְּאֲמָרָתִי	לְשַׂרְרֵי	(הָרַע)	יָשִׁיב	יָשִׁיב	5
አጥፋ	እውነት	to-my-foes	ክፉ	ተመለሰ	ተመለሰ	
H6789	H0571	H8324		H7725	H7725	

ክፋትን ወደ ጠላቶቼ ይመልሳታል፤ በእውነትህም አጥፋቸው።

טוֹב	כִּי	יְהוָה	שְׁמִי	אֶזְכֹּר	לְ	אֲזַכְּרָה	בְּנִדְבָה	6
ጥሩ	ምክንያቱም	እግዚአብሔር	ሰም	አመሰገን	-ለ-እንተ	ሠዋ	freewill-ቅርባን	
H3068		H8034	H3034			H2076	H5071	

ከፈቃዴ እሠዋሃለሁ፤ አቤቱ፡ መልካም ነውና ስምህን አመሰግናለሁ፤

עֵינַי	רְאֵתָהּ	וּבְאֵינֵי	הַצִּילֵנִי	צָרָה	מִכָּל-	כִּי	7
ዓይን	አየ	ጠላቶቼ	አወጣ	ጨንቁ	ሁሉ	ምክንያቱም	
	H7200	H0341	H5337		H3605		

ከመከራ ሁሉ አድኖኛልና፡ ዓይኔም በጠላቶቼ ላይ አይታለችና።